

SCENE 19 • NUMBER 7

Kingitus Liisile

You and Jaan look for a present for Liis in an old toy and gift shop. She has paints already. Does she have a sketchbook?

158 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

Photos on the wall

Estonian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can choose a present, ask about prices and colours, and say what someone already has.

Lena (Lukas) = ■ Jaan = ○ Anne = ▲

■ Jaan, kui vana sa oled?

○ Kakskümmend kaheksa. Miks sa küsid?

■ Niisama.

▲ Tere päevast! Mida te otsite?

○ Kingitust. Meie sõbral on laupäeval sünnipäev. Ta saab kümneaastaseks!

■ Liisile kingitus, jah.

The old woman holds up a small grey toy cat.

She looks at Jaan over her glasses.

▲ Võib-olla mänguasja? Siin on väike kass.

○ Ei, aitäh. Tal on Muri.

▲ Muri? Majast number seitse?

▲ Võib-olla värve? Head värvid, väga ilusad.

○ Tal on palju värve. Ta joonistab kogu aeg.

■ Võib-olla joonistusplokki?

○ Joonistusplokki tal ei ole. Väga hea!

■ Veel üks kass? Temal on Muri!

She puts two sketchbooks on the counter, a big one and a small one.

▲ Siin: suur ja väike. Mis värvi? On sinine, roheline ja kollane.

○ Kollane! Liisile meeldib kollane.

■ Kui palju suur maksab?

▲ Kakskümmend kaheksa eurot.

○ Oi, kallid. Ja väike?

▲ Väike maksab kaksteist.

■ Väike on liiga väike. Liis joonistab palju.

○ Olgu, suur. Mina maksan poole ja sina maksad poole.

■ Siis maksan neliteist eurot.

The old woman takes off her glasses and stares at Jaan.

Jaan turns red, pays very fast and pulls you to the door.

▲ Oota... Väike Jaan! Majast number seitse! Poiss trompetiga!

▲ Sa mängisid iga päev minu akna all!

○ Tere päevast, proua Anne... Siin on raha. Aitäh, head aega!

■ Väike Jaan? Poiss trompetiga?

○ Ma ei ütle midagi.

■ Miks sa ei ütle midagi?

Vocabulary

DOING THINGS

küsima	ask
otsima	look for
joonistama	draw
maksma	pay

TIME AND THE CLOCK

pool	half
------	------

COLOURS

värv	colour
sinine	blue

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

kallis	expensive
liiga	too (too big)

EVERYDAY THINGS

kingitus	present
mänguasi	toy
värvid	paints
joonistusplakk	sketchbook

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Kakskümmend kaheksa. Miks sa küsid?

- ☐ A Anne
- ☐ B Jaan
- ☐ C Lena

2 Võib-olla värve? Head värvid, väga ilusad.

- ☐ A Anne
- ☐ B Jaan
- ☐ C Lena

3 Väike maksab kaksteist.

- ☐ A Jaan
- ☐ B Anne
- ☐ C Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Tere päevast! Mida te otsite?

- ☐ A You played under my window every day!
- ☐ B The small one is too small. Liis draws a lot.
- ☐ C Good day! What are you looking for?

2 Joonistusplokki tal ei ole. Väga hea!

- ☐ A Then I pay fourteen euros.
- ☐ B She's got lots of paints. She draws all the time.
- ☐ C She doesn't have a sketchbook. Very good!

3 Olgu, suur. Mina maksan poole ja sina maksad poole.

- ☐ A Twenty-eight. Why do you ask?
- ☐ B Here: a big one and a small one. What colour? There's blue, green and yellow.
- ☐ C OK, the big one. I pay half, you pay half.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Estonian sentence.

1 A present for Liis, yes.

- ☐ A Väike Jaan? Poiss trompetiga?
- ☐ B Liisile kingitus, jah.
- ☐ C Võib-olla värve? Head värvid, väga ilusad.

2 Yellow! Liis likes yellow.

- ☐ A Kollane! Liisile meeldib kollane.
- ☐ B Siis maksan neliteist eurot.
- ☐ C Veel üks kass? Temal on Muri!

3 You played under my window every day!

- ☐ A Sa mängisid iga päev minu akna all!
- ☐ B Väike on liiga väike. Liis joonistab palju.
- ☐ C Kakskümmend kaheksa eurot.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 aitäh. on Ei, Muri. Tal

- 2 Kui maksab? palju suur

- 3 Väike Poiss trompetiga? Jaan?

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Väike Jaan? Poiss trompetiga?
- ☐ Tere päevast! Mida te otsite?
- ☐ Kollane! Liisile meeldib kollane.
- ☐ Võib-olla värve? Head värvid, väga ilusad.
- ☐ Väike on liiga väike. Liis joonistab palju.

SCENE 19 • WORDS

Kingitus Liisile

A present for Liis

4 Exercises • Duration: 10 min.

Photos on the wall

Estonian

Read & listen online



küsima
ask



otsima
look for



kingitus
present



mänguasi
toy



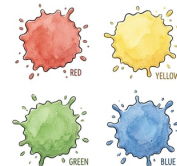
värvid
paints



joonistama
draw



joonistusplakk
sketchbook



värv
colour



sinine
blue



kallis
expensive



liiga
too (too big)



pool
half

Words

FROM THE SCENE

küsima

ask

Kakskümmend kaheksa. Miks sa küsid?

otsima

look for

Tere päevast! Mida te otsite?

kingitus

present

Liisile kingitus, jah.

mänguasi

toy

Võib-olla mänguasja? Siin on väike kass.

värvid

paints

Võib-olla värve? Head värvid, väga ilusad.

joonistama

draw

Tal on palju värve. Ta joonistab kogu aeg.

joonistusplakk

sketchbook

Võib-olla joonistusplakki?

värv

colour

Siin: suur ja väike. Mis värvi? On sinine, roheline ja kollane.

sinine

blue

Siin: suur ja väike. Mis värvi? On sinine, roheline ja kollane.

kallis

expensive

Oi, kallis. Ja väike?

liiga

too (too big)

Väike on liiga väike. Liis joonistab palju.

pool

half

maksma

pay

Kui palju suur maksab?

NEW WORDS

raamat

book

See on raamat.

sall

scarf

See on sall.

kleit

dress

See on kleit.

müüja

shop assistant

See on müüja.

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 pool

- ☐ A half
- ☐ B month
- ☐ C grandmother

2 maksma

- ☐ A where
- ☐ B pay
- ☐ C please

3 müüja

- ☐ A time
- ☐ B quiet
- ☐ C shop assistant

4 sinine

- ☐ A loud
- ☐ B plate
- ☐ C blue

5 otsima

- ☐ A twenty
- ☐ B look for
- ☐ C father

6 kallis

- ☐ A expensive
- ☐ B how are you?
- ☐ C student

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

kui sünnipäev Kakskümmend Tere

Jaan, _____ vana sa oled?

Meaning: Jaan, how old are you?

sünnipäev kui Kakskümmend Tere

_____ kaheksa. Miks sa küsid?

Meaning: Twenty-eight. Why do you ask?

Kakskümmend sünnipäev kui Tere

_____ päevast! Mida te otsite?

Meaning: Good day! What are you looking for?

kui Tere Kakskümmend sünnipäev

Kingitust. Meie sõbral on laupäeval _____. Ta saab kümneaastaseks!

Meaning: A present. Our friend has her birthday on Saturday. She's turning ten!

Tere Kakskümmend Siin kui

Võib-olla mänguasja? _____ on väike kass.

Meaning: A toy, maybe? Here's a little cat.

W3) GRANDMA! MURI HAS A PRESENT FOR YOU!

Fill the speech bubbles.



võti kingitus kala Aitäh

Liis: Vanaema! Muril on sulle _____!

Leena: Kingitus? Mulle? _____, Muri!

Leena: Aga see on... minu _____!

Leena: Noh, olgu. Siin on sulle _____.

Meaning: 1. Grandma! Muri has a present for you!

2. A present? For me? Thank you, Muri!

3. But this is... my key!

4. Oh, all right. Here's a fish for you.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

sünnipäev Tere Kakskümmend kui

Jaan, _____ vana sa oled?

Meaning: Jaan, how old are you?

sünnipäev Kakskümmend kui Tere

_____ kaheksa. Miks sa küsid?

Meaning: Twenty-eight. Why do you ask?

kui sünnipäev Tere Kakskümmend

_____ päevast! Mida te otsite?

Meaning: Good day! What are you looking for?

kui Tere sünnipäev Kakskümmend

Kingitust. Meie sõbral on laupäeval _____. Ta saab kümneaastaseks!

Meaning: A present. Our friend has her birthday on Saturday. She's turning ten!

Kakskümmend Siin Tere kui

Võib-olla mänguasja? _____ on väike kass.

Meaning: A toy, maybe? Here's a little cat.

SCENE 19 • GRAMMAR

Mulle, sulle, talle

Recipients and presents

6 Exercises • Duration: 20 min.

Photos on the wall

Estonian

Read & listen online 

Recipients and presents

Recipient forms are **mulle, sulle, talle, meile, teile, neile**. These are allative pronoun forms and answer to whom. Giving is **annan, annad, annab, anname, annate, annavad**.

A name normally adds **-le** to its genitive: **Liis/Liisi/Liisile, Jaan/Jaani/Jaanile**. Another option is genitive plus **jaoks**: **Liisi jaoks**. A completed giving event can have a genitive object: **annan raamatu**. The childhood form **mängisid** is an early past chunk here.

Form	Example	Meaning
mulle	See on mulle.	This is for me.
sulle	See on sulle.	This is for you, familiar.
talle	See on talle.	This is for him/her.
meile	See on meile.	This is for us.
annan	Ma annan võtme.	I give the key.
Liisile	See on Liisile.	This is for Liis.

See on mulle.

This is for me.

See on sulle.

This is for you, familiar.

See on talle.

This is for him/her.

See on meile.

This is for us.

Ma annan võtme.

I give the key.

See on Liisile.

This is for Liis.

Mina olen Lena (Lukas). Ma annan võtme.

I am Lena. I give the key.

Mina olen Lena (Lukas). See on Liisile.

I am Lena. This is for Liis.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

1

See

on

mulle.

Meaning: This is for me.

2 See on sulle.

Meaning: This is for you, familiar.

3 See on talle.

Meaning: This is for him/her.

4 See on meile.

Meaning: This is for us.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 See on _____.

(A) neile

(B) sulle

(C) mulle

Meaning: This is for me.

2 See on _____.

- ☐ A mulle
- ☐ B sulle
- ☐ C meile

Meaning: This is for you, familiar.

3 See on _____.

- ☐ A talle
- ☐ B mulle
- ☐ C teile

Meaning: This is for him/her.

4 See on _____.

- ☐ A mulle
- ☐ B meile
- ☐ C sulle

Meaning: This is for us.

5 Ma _____ võtme.

- ☐ A annavad
- ☐ B annan
- ☐ C annad

Meaning: I give the key.

6 See on _____.

- ☐ A Liis
- ☐ B Liisile
- ☐ C Liisi

Meaning: This is for Liis.

7 Mina olen Lena. Ma _____ võtme.

- ☐ A annan
- ☐ B annad
- ☐ C annavad

Meaning: I am Lena. I give the key.

8 Mina olen Lena. See on _____.

- ☐ A Liisi
- ☐ B Liisile
- ☐ C Liis

Meaning: I am Lena. This is for Liis.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

talle Liisile meile annan

See on _____.

Meaning: This is for him/her.

Liisile meile talle annan

See on _____.

Meaning: This is for us.

talle Liisile annan meile

Ma _____ võtme.

Meaning: I give the key.

annan meile talle Liisile

See on _____.

Meaning: This is for Liis.

Liisile annan talle meile

Mina olen Lena. Ma _____ võtme.

Meaning: I am Lena. I give the key.

meile Liisile annan talle

Mina olen Lena. See on _____.

Meaning: I am Lena. This is for Liis.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

mulle.

on

See

Meaning: This is for me.

2

on

See

sulle.

Meaning: This is for you, familiar.

3 See on talle.

Meaning: This is for him/her.

4 on meile. See

Meaning: This is for us.

5 annan Ma võtme.

Meaning: I give the key.

6 See on Liisile.

Meaning: This is for Liis.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 This is for me. You say:

- ☐ A See on mulle.
- ☐ B See on sulle.

2 This is for you, familiar. You say:

- ☐ A See on mulle.
- ☐ B See on sulle.

3 This is for him/her. You say:

- ☐ A See on mulle.
- ☐ B See on talle.

4 This is for us. You say:

- ☐ A See on mulle.
- ☐ B See on meile.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| ① See on meile. | Ⓐ This is for you, familiar. |
| ② Mina olen Lena. See on Liisile. | Ⓑ This is for him/her. |
| ③ Ma annan võtme. | Ⓒ I give the key. |
| ④ See on Liisile. | Ⓓ This is for Liis. |
| ⑤ Mina olen Lena. Ma annan võtme. | Ⓔ I am Lena. I give the key. |
| ⑥ See on sulle. | Ⓕ I am Lena. This is for Liis. |
| ⑦ See on mulle. | Ⓖ This is for me. |
| ⑧ See on talle. | Ⓗ This is for us. |